

## Sosyal Grup Sigortası Sözleşmesi imzalandı

**Kişisel Sigortalara göre T Ü T Ö S üyelerine 0/0 60 avantaj sağlanıyor**

Üyelerden gelen isteklere uyarak Sosyal Grup Sigortası üzerinde bir süreden beri T Ü T Ö S Yöneticileri tarafından yapılan çalışmalar sonuçlandırılmış bulunmaktadır. T Ü T Ö S ile Anadolu Anonim Türk Sigorta Şirketi arasında yapılan anlaşmadan sonra Sosyal Grup Sigortası ile ilgili tamimci döküman ve kayıt işleri bütün üyelere gönderilmiştir. Sigorta olmak isteyen T Ü T Ö S Üyeleri Kayıt İşlerini doldurarak Sendika Genel Merkezine göndereceklerdir. Merkeze gelen işler sendika tarafından üye olundu-

ğuna dair onandıktan sonra İstanbul'da bulunan Anadolu Anonim Türk Sigorta Şirketine gönderilecektir. Bu işlemden sonra sigortalı T Ü T Ö S üyeleri, sigorta şirketi ile muhatap olacaklardır.

T Ü T Ö S Sosyal Grup Sigortası, ferdî yapılan sigortalara göre üyelerine % 60 avantaj sağlamaktadır.

Örneğin:

a) Ferdî olarak 237,52 lira aldatla sağlanan çıkarlar T Ü T Ö S üyelerince 100 lira aldat ile sağlanmaktadır.

b) Ölüm anında sigortalının geride bıraktığı kişiye, aylık ödenen primin 110 katı, kaza ile ölüm halinde ise 220 katı ödenir.

c) Üyeler 25, 50, 75, 100, 150, 200 liralık ödentilerden birini seçebilirler.

d) Her ay sigortaya 25 lira ödeyen bir T Ü T Ö S Üyesi 30 yıl sonra 18064 lira, 50 lira ödeyen 36128 lira, 100 lira ödeyen 72256 lira, 200 lira ödeyen 144513 lirayı sigortadan alacaktır.

e) Sigortaya 2 yıl devamlı primini ödeyen üye biriken İhtiyarlık tasminatının % 90'ını istediğinde % 6,5 fazla borç olarak alabilirler.

f) Sigortalı iki yıldan sonra isterse sigortadan çıkabilir. Bu halde İhtiyarlık fonunda biriken parasının % 1,5 kesilerek kalanı kendisine ödenir.

T Ü T Ö S Üyelerine gönderilen Sosyal Grup Sigortası Tanıtma Broşüründe daha bir çok faydalı hususlar yer almaktadır.

Anadolu Anonim Türk Sigorta Şirketi, Türkiye İş Bankasının teminatı altında olup, emnin Sigorta Şirketi durumundadır. Halen Mühendis ve Mimar Odaları Birliği, Teknikerler Birliği, Tabipler Birliği, Mülkiyetler Birliği üyelerini Anadolu Anonim Türk Sigorta Şirketine Sigorta ettirmiş bulunmaktadır.

## Politeknik tasarısında gündeme alındı T Ü T Ö S durumu izliyor.

E.T.Y.Ö. Okulunun Kuruluş ve kadro kanunu tasarısı Talim ve Terbiye Kurulunda beklerken diğer taraftan üç yıl önce hazırlanan politeknik kanunu tasarısı 3.12.1968 günü Millet Meclisine verilen bir önerge ile Meclis gündeminin 22. sırasına alınmış bulunmaktadır.

Bilindiği gibi üç yıl evvel zamanın Tek. Öğretim Müsteşarı Prof. Melih Koçer ile E.T.Y.Ö. Okulu Md. ve bugünkü Müsteşar Akif Tuncel'in öncülüğünü yaptıkları Politeknik tasarısı, teknik öğretmenlerin haklı direnmesiyle Millet Meclisi Milli Eğitim Komisyonunda reddedilmişti. Daha sonra 1965 genel seçimlerinden sonra eski M. E. Bakanlarından Bursa Milletvekili İbrahim Öktem aynı tasarıyı Millet Meclisine vermiş bulunmaktaydı. Millet Meclisi iç tüzüğüne göre Başkanlığa verilerek iki yıl bekliden bir kanun tasarısı, tasarı sahibinin önergesi kabul edildiği takdirde ilgili komisyonda görüşülmeden doğrudan Meclis gündemine alınmaktadı. Bu nedenle İbrahim Öktem'in tasarısı oylanarak gündeme alınması kabul edilmiştir.

Durumu yakinen izleyen T Ü T Ö S Yöneticileri teklif sahibi Öktem'e görüşerek, politeknik tasarısının teknik öğretmenlerce sakıncalı olduğunu, T Ü T Ö S olarak böyle aleyhine olan bir tasarının çıkarması için direnileceğini, ve halen Talim ve Terbiye Kurulunda bulunan yeni

## Kuruluş Kanunu Talim ve Terbiye Kurulunda inceleniyor

E.T.Y.Ö. Okulu Kuruluş ve Kadro Kanunu üzerinde Talim ve Terbiye Kurulunda yapılan çalışmalar bir hayli ilerlemiş bulunmaktadır.

Sızan haberlere göre Talim ve Terbiye Kurulunda, tasarının amacında yazılı E.T.Y.Ö. Okulunu bitirenlere verilecek "İmalatçı mühendis öğretmeni" ünvanı benimsenmemiş, fakat Okulu bitirenlere mezuniyet ötesi mühendislik verilmesi prensip olarak kabul edilmiştir. Kurul yetkilileri 4 yıllık sürede öğretmen ile mühendislik birlikte yetiştirilmesini belirlemişler ve 4 yıldan sonra, mühendis Okulundaki verilen farklı konuların verilmesi için E.T.Y.Ö. Okulunun içinde 1 veya 2 sö-

mertrillik öğretim yapılmasının uygun olacağını savunmuşlardır. Böylece E.T.Y.Ö. Okulu üzerine en çok bir yıl daha ilave yapılacak mühendis - öğretmen yetiştirilmesini sağlanacağı söylenmektedir.

Öte yandan Talim ve Terbiye Kurulu 9.12.1968 günü Bakan İbrahim Ertem'in başkanlığında toplanarak, tasarı üzerinde çalışmaları belirlenmiş ve Bakan Ertem de E.T.Y.Ö. Okulunun üzerinde mezuniyet ötesi mühendislik verilmesi için en çok bir yıl daha öğretimin yapılmasını kabul etmiştir. Tasarının, Bakanlık görüşü haline gelebilmesi için Talim ve Terbiye Kuruluna çalışmalara devam edilmektedir.

## Oh! Ne Güzel ne güzel...

**Bakanlık üst kademelerinde görevliler Yüksek okul öğretmenleri olabilecek**

Mesleki ve Teknik Yüksek Öğretim Genel Müdürlüğü'nün 9 Ekim 1968 tarih ve 200. U-20449 sayılı yazısıyla Talim ve Terbiye Kuruluna intikal ettirilen söz konusu Genel Müdürlüğe bağlı Kız ve Erkek Teknik Yüksek Öğretmen Okullarının yönetmeliklerinde eklemeler ve değişiklikler yapılmasıyla ilgili teklifler kabul edilerek yürürlüğe girmiştir. Bu değişiklik ve eklemelere göre bundan böyle Milli Eğitim Bakanlığı Merkez Teşkilatının üst kademelerinde görev almış bulunan Bakanlıkça uygun görüldüğü takdirde re'sen Kız ve Erkek Teknik Yüksek Öğretmen Okullarına öğretmen olarak tayin edilebilecek-

lerdir. Haber aldığımızı göre yönetmeliklerdeki değişikliklerin yürürlüğe girmesinden hemen sonra Kız Teknik Öğretim Genel Müdürlüğüne M. E. Bakanlıkça Kararnamesi Kız Sanat Öğretmen Okulundan Kız Teknik Yüksek Öğretmen Okuluna alınmıştır. Genel seçimlerden önce daha başka atanmaların da olabileceği söylenmektedir.

## T Ü T Ö S M. E. Bakanına yeni bir muhtıra verdi

Son Merkez Yönetim Kurulu toplantısında esasları tesbit edilerek Merkez Yürütme Kurulu adıyla hazırlanan bir muhtıra 9 Kasım 1968 Cumartesi günü Milli Eğitim Bakanı İLHAMİ ERTEM'e verilmiştir. Üyelerimizin de bilgi edinmesi için muhtırayı aynen yayınlıyoruz.

Sayın İlhami ERTEM  
Milli Eğitim Bakanı  
ANKARA

Daha önce sunmuş olduğumuz 20 Mayıs 1967 ve 21 Haziran 1967 tarihli muhtıralarda yer alan mesleki ve sosyal sorunlarımızla ilişkin bazı isteklerimizin gerçekleştirilmiş olması zaman zaman yapılan gezilerde ve düzenlenen toplantılarda Teknik Öğretmenlerin tesbit e-

tilen bazı ortaklaşa sosyal ve mesleki sorunlarını yeniden ilgililere duyurmakta fayda olduğu kanısına bizlerle uyandırmıştır. Bu sosyal ve mesleki sorunlardan bazılarının çözümü hiç şüphe yok ki, yürürlükte bulunan bazı kanunların değiştirilmesini gerektirecek niteliktedir. Kanunlarda yapılması istenilen değişikliklerin kolay olmadığını, ayrıca değişik kökenli öğretmenlerin çalışma koşullarına ilişkin çıkarlarını ulaştırmanın zorunlu olduğuna i nandığımızı da özellikle belirtmek isteriz.

Ancak Milli Eğitim Bakanı olarak ağırlığımızı koyarak ve yetkilerinizi kullanarak Teknik Öğretmenlerin birçok mesleki ve sosyal so-

(Devamı sayfa 4'de)

## BAŞYAZI

## Ava Projesinin Düşündürdükleri

Mehmet Emin ZORKUN  
T Ü T Ö S Genel Başkanı

AVA sözcüğü bizlere, delikanlılık çağında seyretmiş olduğumuz, anıları hâlâ zihnimize canlılığını koruyan MODERN VENUS adlı filmiyle eşsiz ve unutulmaz yıldızı AVA GARDNER'ı hatırlatır. O zamanlar bunun, yıllar sonra Teknik Öğretim Sistemini temelinden değiştirerek Amerikan Eğitim Sistemine uyduracak USAID'nin hazırladığı bir projenin adı olabileceğini doğrusu hiç düşünmemişti. İşte biz bu yazının dar sınırları içerisinde, iflas eden AVA Projesinin vicdanlara bir haşer gibi saplanan acıklı öyküsünü anlatacak ve her şeyden habersiz seyirciler önünde, yaldızlı dekorlar arasında oynanan bir oyunun ilginç bulduğumuz bazı sahnelerini yanıştırmaya çalışacağız.

Sağduyuya ve güvenilir bir mantık düzenine dayanan bir fikir sisteminin, çevremizde geçen olayların değerlendirilmesinde önemli bir yeri olduğunu bu arada belirtmek isteriz. Duyu yanı ağır basan gözlemlerden kaçınmak, şüphecilğe dayanan bir yargı yolu seçmek, bütün bunların ötesinde olayların nedenlerini araştırmak ve bu nedenler üzerinde düşünmek bizleri gerçekten güvenilir, gerçekten duyurabilir sonuçlara ulaştırır. Üzülerek itiraf etmek zorundayız ki, olayların gerçek nedenlerini araştırmak, bunlar üzerinde düşünmek birçok kimseler tarafından hâlâ tehlikeli sayılmakta, çoğu zaman düşünen kafa ile hayale girmeyen teripierler hazırlanmaktadır. Zaten "Gözlerimi kapamı yazıfemli yaparım", "Bana dokunmayan yılan bin yaşasın." gibi özyeşlerde ve atasözlerinde kendili bulanların avantajdan gırtlama kadar nimetlere garkedilmesi, yetenekleri rahat koltukların kapsadığı

(Devamı sayfa 4'de)

**T Ü T Ö S, Tüm üyelerinin ve okuyucularının ramazan bayramını iyi dileklerle Kutlar**

## GÖRÜŞLER

## Dilimiz ve Gelişme Evreleri

Cevat AKCAN

Yabancı dillerin Türkçeye etkisi IX. yüzyıl sonlarına doğru başlar Türklerin İslam dinini kabul etmeleriyle Arapça sözcükler de Türkçeye girer. Böylece Türkçe IX. yüzyıla değin sürdürdüğü katkısız niteliğini yitirmeye başlar.

Dinle ilgili bilgiler medreselerde okutulmaya başlayınca Arapçanın Türkçeye etkisi artar. Giderek Arapça bilim dili olma durumuna erişir. Selçuklu devletinin Anadolu'da egemen olduğu dönemde arapça hem bilim dili hem de devlet dili olarak karşımıza çıkar. Ayrıca Farsçada Türkçeyi etkiler.

Geçen zamanla doğru orantılı olarak Arapça ve Farsça sözcüklerin sayısı artar, Türkçe bozma bir dil kınallığı bürünür.

O zamanlar bu durumdan yakınanlar olur. Aşık Paşa şöyle der:

Türk diline kimseler bakmaz idl.  
Türklerle hergiz gönül ekmez idl.  
Türk dahi bilmez idl bu dilleri,  
İnce yolu ol ulu mezelleri.

(Devamı sayfa 3'de)







## Görüşler

(Başta sayfa 1 de)

Arapça ve Farsça ilgi görmesi, beylikler döneminde durur gibi olur. Geleneklerine bağlı Türk beyleri, bu dillere ilgi duymazlar. Türkçe yazar sanatçıları korurlar.

Karamanoğlu Mehmet Bey, 15 Mayıs 1277 de çıkardığı ünlü buyrulusunda şöyle der:

"Bugünden sonra, dıvanda, dergâhta, barîğâhta, meclîste ve mey-danda Türkçeden başka dil kullanılmayacaktır."

Bu buyruğu o dönemdeki sanatçıların dilini büyük ölçüde etkilemiştir.

XIV. yüzyıl ortalarında, İkinci Murat'ın tepkisi görülür. Bu tepki, Türkçenin duruluğa kavuşması çabasının başlangıcı sayılmaktadır.

XV. yüzyılın kimi ozanları bu tepkiye katılırsa da, kimi ozanları da sadeleşmeğe karşı ilgi duymaz ve sanat göstermesi özentisine kapılırlar.

Saray çevreleri için yazı yazarlar, halkla bağlantısını koparırlar, halkta edebiyatın kendi diliyle Türkçe ile yaratır.

Örneğin: XV. yüzyılda yazıya geçmiş olan Dede Korkut öykülerinden alınan şu sözlerle bakın:

Bayundur Hanun yığitleri Dirse Hanu karşıladılar. Getürüp kara otâğa konurdılar. Kara kiçe altına döşediler. Kara koyun, yahınsından önüne getürdiler. Bayundur Handan buyruk böyledir hanum diller.

Bu sözlerin üzerinden yıllar geçmesine karşın rahatlıkla anlaşıl-makta, ayrıca yalın bir anlatımı olduğu için sevimliktedir.

Yukarıda değinildiği gibi sadeleşme özlemi zaman zaman ozanla-rın gönüllerinde uyanmıştır. Örneğin: daha XV. yüzyıldan Fuzulî bu özlemi şöyle dile getirmiştir:

Gazeldeki meşhur-ı devran ola.  
Okumakta yazmakta asan ola.

Her yüzyılda, Osmanlıcayı kullananlarda, sade Türkçeye yönelen-lerde olmuştur. Ancak XIX yüzyıla değin, bu konuda bilinçli bir atılım olmamıştır.

XLIX. yüzyılda sadeleşme istekleri artar. Konu glderek daha bir önem kazanır. Bu yüzyılda toplum yapımızı değiştirme ona yeni bir düzen ve yön verme eğilimi bellir. Bu düşünüm bir yanyla gelir dile dayanır. Tanzimat dedigimiz uygarlaşma eylemi eğitim ve öğretime yönelir. Bu yönelim halktan kopmuş edebiyatı halka götürme gerek-liliğini ortaya koyar.

Dergiler ve gazeteler halkın anlayacağı bir dile yazılır. Ziya Paşa, Şinasi, Namık Kemal, Ahmet Mithat, Şemsettin Sami gibi yazar ve ozanlar, bu ilkeyi savunurlar.

Tanzimat döneminde dil tartışmaları bilinçli bir nitelik kazanır. Nitekin Şemsettin Sami, "Osmanlıca terim yanlış bir adlandırmadır". "Dilimizin adı Türkçedir" der "Yabancı sözcükleri atıp dilimizle arta-bilmek elimizdedir," der.

Dilimizin içine düştüğü karışık Tanzimat döneminde genişleyen tepki durmaz. Dilde sadelik taraftarı olanlarla olmayanlar arasında sürüp gider. Ama bu arada ortaya çıkan, Servetifünun diye bildiğimiz edebiyat akımı gerek bu tartışmaların, gerekse Arapça ve Farsçanın Türkçe üzerindeki etkisinin yönünü değiştirir.

Servetifünun dergisi etrafında toplananlar, edebiyata yeni bir hava getirmek isterler. Kendilerinden öncekilerin kullandıkları dili yeterli bulmazlar. Zengin bir dilin peşinde koşarlar. Arapça ve Acem sözcüklerinden yeni sözler bulup çıkarırlar. Aynı kavramı karşılayan sözcükler yan yana kullanılır.

Sözgelimi, bir yerde ana denilir, bir yerde valide bir başka yerde mâder. Bu durum yadırganır.

İkinci meşrutiyette birlikte dil tartışmaları huzlanır. 1911 yılında Genç Kalemler dergisi etrafında bir bölük genç toplanır. "Edebiyatta, dilde bir ihtilal yapmak" isteyen Ömer Seyfettin de bunlar arasındadır. Genç Kalemlerin ereği, yazı diliyle konuşma dilini birleştirmektir. Düşünce ve eylemlerdeki gelişmelere karşın gene de sadeleşme akımı, Meşrutiyet dönemi içerisinde güçlenir.

Ne var ki birinci dünya savaşında yenik çıkınca, yenilgi, düşünce ve duygu alanında da bir takım karşılaşıklara yol açar. Dilde ve düşünce kendimize dönüş akımına karşı bir takım kuşku uyanır ve sadeleşmeğe karşı yeni saldırılar başlar.

Bir müddet sonra kurtuluş savaşı başlar ve başarımla sonuçlan-ır. Toplum yapımızı oluşturan kurumlarda köklü düşünceler yapılır, Hallifelik kaldırılır eğitim ve öğretimde birlik sağlanır, yargı kurum-ları birleştirilir, yasa devrimi, şapka ve kılık kıyafet devrimi yapılır. Uluslararası takvim saat ve ölçüler benimsenir. Bu atılımlar ileri Tür-kiye ülkesinin başlıcalarıdır.

Bu atılımların gerçek amacı şunlardır: Türk toplumu Batı uygar-lığına erişirmek ve bağımsız kalmak. Bir ulusun bağımsızlığı yalnız siyasal yönden olmuşsa tam bağımsız değildir. Ekonomik, duygu ve düşünce yönünden de bağımsızlığa gerekseme duyulur.

Dil ile düşünce arasında çok sıkı bir bağ vardır. Dilimizi düzeltmek onu geliştirip ulusal benliğimize kavuşturmak için gerekli olan bilim-sel görüş, gerçekçi düşünüş, ancak Atatürk'ün ilkelileriyle belirdi. Bu ilkeler Atatürkçülüğün özü olan, devrimlilik, halkçılık, usulculuk kav-

ramlarına uygulanabilmesi için dil devrimi gerekiyordu. Bir toplumu di-ğer toplumlardan ayıran, ona ulus olma kimliği kazandıran kurumla-rın başında dili gelir.

1906 larında Atatürk yabancı bir bilim adamına şunları söyler: Batı uygarlığına girebilmemize engel olan yazıyı atarak, kılık kıyafetimi-ze değin her şeyimizle batılilere uymalıyız.

8 Ağustos 1928 beklenen tarih olmuştur. Bir komisyonla yani Türk harfleri saptanmıştır ve Atatürk kendini dinleyenlere İstanbul'da şunları söyler: "Yüzyıllardan beri kafamızı demir çerçeve içinde bu-lunduran, anlaşılmayan ve anlamadığımız işaretlerden kendimizi kur-tarmak ve buğereği anlamak zorundayız. Türk harflerini her yurtta-şa, kadına, erkeğe, hamala, sandalcıya öğretiniz. Artık geçmişin yan-lırlarını kökünden temizlemek zorundayız."

Harf devrimi bir yönüyle dil devrimi demektir. 1. Eylül 1929'da okullarda Arapça dersleri kaldırılır. 12 Nisan 1931'de "Türk tarihli Teknik Cemiyet" kurulur.

Atatürk 12 Temmuz 1932'de Türk Dili Tetkik Cemiyetini kurdu-rur. İlk kurultay 26 Eylül 1932'de açılır ve o tarih dil bayramı olarak kabul edilmiştir.

1934 yılının 18-23 Ağustos tarihlerinde İkinci Türk Dil Kurultayı toplanır. 21 Haziran 1934'te soyadı yasası çıkar. Bu yasa dili etkiler. Çünkü alınacak soyadların Türkçe olması gerekliliği vardır.

Üçüncü Türk Dil Kurultayı 24 Ağustos 1936 tarihinde toplanır. Güneş-Dil teorisi üzerinde durulur. Bu kurultaydan sonra "Türk Dili Tetkik Cemiyeti"nin adı Türk Dil Kurumu olur.

1945'de Anayasa dili Türkçeleştirildi. Artık dil devriminin dayan-dığı düşünce, hem devlet, hem de halk yığınlarının benimsenmiştir.

Ne var ki kimi kişiler dil devrimine ayak uyduramıyorlardı. Bu yüzden Türk Dil Kurumunu suçluyorlardı. Tüm suçlamalara karşın, toplumda ana dili bilmi uyanmıştır. Özellikle genç kuşaklarda güçlü bir anadili sevgisi doğmuştur.

Dil devrimi başlamadan sözlüğümüzdeki 30.000 sözcüğümüz ancak 12.700'ü Türkçedir. Yazı dilinde ise % 35 Türkçe sözcük kullanılır. Bu günkü sözlüğümüzde de 27.000 sözcüğün 15.700'ü Türkçedir (% 58). Yazı dilimizdeki Türkçe sözcüklerin oranı ise % 72'ye yükselmiştir. Devrimden bu yana sözlüğümüzde 3000 Türkçe yeni sözcük girmiştir. (% 11 oranındadır).

Dil devriminin karşısına olanlar: "Baba evlat anlaşıyor" "Dile müdahale edilmez" "Yeni kelimeler çirkindir" "Diliboşuyorlar" "Yeni kelimeler uydurmadır" v.b. sözler söylemişlerdir.

Dil bir toplumun ortaklaşa benimsediği bir anlaşma aracı oldu-ğuna göre, yeni sözcüklerin alın yazısı toplumun ortak bilincine bağ-lıdır. Kimi kişilerin yeni sözcüklerin karşısına çıkmalarının türlü ne-denleri vardır; yeniyi öğrenmek için çaba sarfetmek istememeleri, eski bildiklerinin işe yaramaz hale geldiklerini kabul etmemeleri tutu-culuklarını terkedememeleri v.b.

Şurası herkese bilinmektedir ki, hiç bir devrim kolay gerçekleş-mez. Güçlükleri kısa süre içinde yenerek çabuk gerçekleşen devrimler bulunduğu gibi gereğine ulaşmak için uzun zaman isteyen devrimlerde vardır. Dil devrimi ikincilerdendir.

Başarısız bir kaç kelimeli dile dolayarak Türk Dil Kurumunun çalışmalarını inkâr etmek ya da baltalamaya çalışmak, en azından öz-benliğe kavuşmak isteyen dilimize ihanet olur.

Hiç bir dilin % 100 arı olmayacağı gerçeği noktasından hareket edersek, kimi kelimelerin atılmalarını tasviyecilik diye nitelendirmez, karşılaştıkları bulunan Türkçe sözcüklerin kullanılmaması gerekseme sa-yarız. Yeni sözcüklerin sınav geçirdikleri dönemlerde - dil bilgisi ku-rallarına aykırı düşen sözcükler elbetteki kaybolup gideceklerdir.

Unutulamazdır ki ilk kez çıktıklarında gülünüp geçilen; yargıç, yönetim, durum, savunma, savcı herkesin kullandığı sözcükler olup yararlı kazanmışlardır.

Görüldüğü gibi çeşitli evreler geçirmiştir dilimiz. 1932 yılı sonrala-rında bir kararname ile hükümet halk ağzından söz derlemek sefer-berliği başlatır. 1968'de T.D. Kurumunu dağıtmaya çalışanlar çıkar.

T.D.K. yeni sözcükleri şu yollarla edinir.

a) Halk ağzından alınıp ortak kültür diline mal edilen sözcükler. Oysa, yoğun kıvanç, kuşku. v.b.

b) Eski metinlerden alınarak bu günkü dilimize mal edilen söz-cükler, konuk, yeğ, kez, evren, v.b.

c) Türetme yoluyla yapılan sözcükler, gelenek, kez, özel, ayrıntı, vb.

ç) Birleştirme yoluyla yapılan sözcükler, Sağduyu, akaryakıt, iç-güdü, yakıncağ. v.b.

Görüldüğü gibi yeni sözcükler kimi kişilerin savları gibi uydurma değil belirli kuralardan oluşturmadır.

İstatistiklere göre, 65 yıl önceki dil hazinemizde bulunan Türkçe, bugün % 16, Batı dilleri sözcükleri de % 11 arasında artmıştır. Arapça sözcükler % 19, Farsça sözcükler ise % 8 arasında azalmıştır.

Kısacası, tutucuların, engelleme eylemleri, bu gün akımı durduramamış ve durduramayacaktır.

## Sanat Entitüsü Md. lüklerinde Yeni Atanmalar oldu

Eskişehir Motor Sanat Ens. Md. Fikret Şahin Konya Sanat Ens. Mü-dürlüğüne, Konya Sanat Ens. Md. Tahir Çelik Bakanlık Müfettişliği-ne, İzmir Motor Sanat Ens. Md. Yar. Fahrettin Orbay Eskişehir Mo-tor Sanat Ens. Md. Zonguldak Ereğ-lisi Sanat Ens. Md. Yüksel Ertim Ünye Sanat Ens. Müdürlüğüne, Ünye Müdürü İsmail Çelikan Karade-niz Ereğlisi Müdürlüğüne, Senir-kent Yapı Ens. Md. Halli Ergün Kırşehir Sanat Ens. Md. lüğüne, Antalya Sanat Ens. öğretmenli Yüks-el Pişkin Sivrihisar Sanat Ens. Müdürlüğüne, Bolvadin Yapı Ens. öğretmenli Cemal Develer Senir-kent Yapı Enstitüsü Müdürlüğüne, Tah-sin Kavasoğlu Rize Yapı Ens. Mü-dürlüğüne, Selahattin Kamber Si-verek Sanat Ens. Müdürlüğüne, Bandırma Sanat Ens. Md. Yar. Mu-ammer Silan Çorlu Sanat Ens. Mü-dürlüğüne, Aksaray Sanat Ens. Md. Mustafa Fazılbaş Niğde Sanat Ens. Müdürlüğüne, Niğde Müdürü Suphi Arzuman Bakanlık Müfettişliği-ne, Niğde Sanat Ens. Öğretmeni İbra-him Ceran Aksaray Sanat Enstitü-sü Md. lüğüne naklen atanmışlar-dır.

## İ. A. E. S. T. E. Toplantısına Giyasettin Erci Katılıyor

İ.A.E.S.T.E. (Milletlerarası) Tek-nik Stajyer Öğrenci Mübadele Teş-kiilatı) nın genel kurul ve danışma kurulu toplantısına E.T.Y.Ö.O. adı-na Giyasettin Erci katılacaktır. 26.12.1968 günü İstanbul Teknik Ü-niversitesinde yapılacak toplantı-nın yeni amaçlar getireceğini ümit ettiğini açıklayan Erci, teknik öğre-tim gören gençlerin Yurt dışında-ki öğrenimleri konusunun toplantı-nın görevi içinde olduğunu belirt-miştir.

## Öğrenci Derneği Gazete Çıkardı

E.T.Y.Ö.O. Öğrenci Derneği E.T. Ö.D. isimli aylık bir gazete çıkarmağa başlamış bulunmaktadır. İlk sayısında Okulun sorunlarına geniş yer veren E.T.Ö.D.'e yayın hayatın-da başarı dileriz. Diğer taraftan Öğrenci Derneği'nin düzenlediği büyük konser 7.12. 1968 günü akşamı Okulun salonu-da verilmıştır. Birçok değerli sanat-karların katıldığı müzikli gece geç saatlere kadar ilgi ile izlenmiştir.

Öğrenci Derneği

Batmayı gördün ya, doğma-yı da seyrete. Güneşle aya bak-madan ne zıyan gelirdi?

Mevlana

Güneşle aya bakmadan bir zıyan gelmez doğru, ama DE-GERİNİ BİLENLER, DEĞER-LİNDİREBİLENLER için...

G.S.



## Başyazı

(Baştarafı sayfa 1'de)

alanı aşmayan kimselerin zihni dinamizm isteyen işlerin başına geçmesi, bütün toplumsal ve töresel değerleri bir ayağ kurdu gibi kemiren yağcılığın, dalaverenciliğin, üçkağıtlıçılığın geçer akçe sayılması baş ka türlü izah edilemez.

Geçen yıllarda eğitim alanında yabancılarla yapılan işbirliğinden cesareti alan USAID Misyonu, Mesleki ve Teknik Öğretimde işi doğrudandogruya ete almağa karar vermiş ve bu maksatla USAID'nin Türkiye Eğitim Bölümü tarafından bir proje hazırlanmıştır (1). Üfledikleri vakit mangelde küll bırakmayan, eylemlerini ve icraatlarını gerçekten kaidedıkları toz bulutlarının arkasında olduğundan daha büyük göstermeğe alışkın mesleki ve teknik öğretim yetkililerine sormak isteriz: Egemenliğimizin ve ulusal bağımsızlığımızın kamu vicdanında abideleşen sembolü olan Türkiye Büyük Millet Meclisinin ka bul ettiği yasalara göre yönetilen yurdumuzda nasıl olurda Müsteşarı Müsteşar Yardımcılarını, Genel Müdürleri atlayarak USAID Misyonu, Mesleki ve Teknik Öğretimde işi doğrudandogruya ete almağa karar verebilir? Daldıkları uykunun mahmurluğundan henüz kurtulmadıkları gözlerini öğüştürmelerinden belli olanların bundan sonraki tutumlarının ne olacağını henüz bilmemekteyiz. Ancak hemen belirtelim ki, metemet kimselerin aracılığıyla yabancı uzmanların ve yabancı misyonların Mesleki ve Teknik Öğretimde müdahalelerini önlemek için yurttan ve çeşitçe Teknik Öğretmenlerin omuzlarında yükselen TUTOS sonuna kadar yasaların verdiği olanaklardan yararlanarak mücadele edecektir.

USAID'nin Türkiye Eğitim Bölümü tarafından hazırlanan proje ye AYA Projesi denmesinin nedeni, hükümetler arası anlaşmalara girme yetkisi almış olan American Vocational Association (AVA) ile USAID'nin bir anlaşma yapması ve AVA'nın da bu projeyi yürütmekle görevlendirilmesidir. Milli Eğitim Bakanlığı ilgilileriyle yapılan uzun görüşmelerden sonra amaçlarının gerçekleştirildiği söylenen AVA Projesi gerekçe 1966 Mali Yılı Projesi Anlaşmasının imzalanmasından aylarca önce uygulamaya alınmış toktur. Proje incelendiği vakit amaçları nın gerçekleşen çok geniş tutulduğu görülür. Amaçların böylesine geniş tutulmasının ve gerçekleştirilmesinde tasarlanan işlerin astroommik sayılara tatmınısının nedeni hiç şüphesiz yok ki, projenin yetkililerce belirlenmesinden sağlanmaktadır.

AVA Projesinin üç uygulama aşaması vardır. İki kişilik bir komite kılbinin Türkiye'ye gelecek çalışma alanının ve işbirliği yapılacak kimseleri saptaması uygulamanın birinci aşamasını, temel çalışmaların ele alınarak uygulama için gereken yönetim planlarının yapılması, Ankara da Erkek Teknik Yüksek Öğretmen Okulu ve İki sanat enstitüsünde bir öğretim ve yönetim sisteminin geliştirilmesi uygulamanın ikinci aşamasını ve nihayet daha önce yapılmış olan çalışmalardan elde edilen sonuçlara göre geliştirilen öğretim ve yönetim sisteminin yurdumuzdaki bütün Mesleki ve Teknik Öğretim Kurumlarına yayılması da uygulamanın üçüncü aşamasını meydana getirmektedir. Uygulamanın birinci aşamasında USAID'nin Türkiye Eğitim Bölümü ve Milli Eğitim Bakanlığınca önerilen projeyi gözden geçirmek maksadıyla İki danışmandan kurulu bir AVA ekibi Eylül 1965 de Türkiye'ye gelmiştir. Ekibin yapmış olduğu araştırma ve incelemelerden sonra projenin ikinci aşamasını gerçekleştirmek için 2 yıl süreyle 7 Amerikalı Uzman görevlendirilmiştir ve E.T.Y.Ö.Ö. Revir Binasında karargâh kurmuşlardır. İhtisus ehrelerini maskeleyip bu çalışmalar hâlâ devam etmektedir. Ancak Amerikalı Uzmanların, aradığını bulamamadan İleri gelen kurgunlu işlerin tavassuuna sebep olmuşlardır. İlele kısa vadede amaçlara ulaşma bakımından daha önceki çalışmaların son günlerde yapılan değerlendirmesi umutları hepten kurmuş ve sonuçlar tatmin edici bulunmadığı için Allah'a çok şükür üçüncü aşamanın uygulanmasından vazgeçmişlerdir. Projenin ikinci aşaması başında kilit mevkindeki 6 Türk Eğitimcisi bir verimlilik kararlaştırıldığı halde bunlar dan birkaçının çeşitli nedenlerle yarı çımsız oyunu bozmuş, Amerika Gezisinin renkli diğleri üzerine kurulan sahte saraylar bir anda yıkılmıştır. Kısa vadede amaçlara ulaşma bakımından çalışmaların değerlendirilmesinde elde edilen sonuçlardan en belirgin ve somut olanı hiç şüphesiz yok ki, Ankara'da eğitimcilerden çeşitli meslek ve sanat kuruluşlarının temsilcilerinden bir Teknik Öğretim Yüksek Danışma Kurulu meydana getirilmiş olmasıdır. Bunun, o zamanlar bazı meslek kuruluşlarının başarıları arasında gösterilmesi, tarihi toplantı olarak anılması, olayları derinliğine bilmemenin boşluklarından yararlanarak gerçeklerin başka türlü gösterilmek istendiğini gözler önüne sermektedir. Devlet yönetiminde açıklık şarttır. Mevzuat müsait olmadığında için Teknik Öğretim Şurasını söz verdiğimiz halde toplayamadık demek yalancıdır. Biz asıl, Teknik Öğretim Şurasını toplayamadık ama yerine Teknik Öğretim Yüksek Danışma Kurulunu topladık denilmesini kınamaktayız.

Bu arada yerli gelişen Milli Eğitim Bakanlığı ile USAID arasında yapılan anlaşmaya göre AYA Projesi Ekibi ve Teknik Yayınlar Genel Müdürlüğünün işbirliğiyle yayınlanan kitapları da kısaca değinmek. Kitabın kötüsü olmaz. Ekallıklarınız gidermenin, yayın boşluk maktır. Ancak bunun palyatif tedbirlerle ele alınıp çözümlenecek bir mesele olmadığını özellikle belirtmek isteriz. Yapılması gereken iş Mesleki ve Teknik Öğretim Müsteşarlığı içinde bir ÇEVİRİ BÜROSU kurmak, tutarlı bir araştırma ve objektif bir seçim sonunda saptanacak yabancı dillerde yazılmış Teknik Eserlerin bu Çeviri Bürosunun aracılığıyla çevirilerini yaptırmaktır.

AVA Projesinden yayınlanacak kitapların çeviri ve baskı işlerini yaklaşık olarak 1.000.000 TL. ayrılmıştır. Telif hakkını yazarlara USAID'nin ödemesi daha başlangıçta diğer yabancı dillerden de çeviriler yapılmasını öngörmüştür. Projede 1200 eserin dilimize çevrilmesi ve yayınlanması öngörüldüğü halde bugüne değin ancak 10 eserin yayınlanabilmesi ve bu maksatla yapılan harcamaların 500.000 TL. ni aşması işlerin nasıl bir zihniyetle ele alındığını yeterince aydınlatmaktadır.

Bizler öteden beri yabancı uzmanların işlerimize burnunu sokma sına karşıyız. Yabancı uzmanlar göre yararlı olmaksın ziyade kendi ulusal çıkarlarına uygun eylemlerde bulunmak, ulusal eğitim düzeni mizi kendi eğitim sistemlerine adapte etmek için yurdumuza gelirler. Akılcı başımıza devşirmeliyiz. 23 Mart 1962 tarihinde, USAID'nin Türkiye Eğitim Bölümü Başkanı Rinkel'in zamanın Milli Eğitim Ba-

## TÜTÖS M. E. Bakanına Muhtıra Verdi

(Baştarafı sayfa 1'de)

runlarını çözümlerebileceğinin kanu sindayız.

### 1) E.T.Y.Ö.Ö. KURULUŞ VE KADRO KANUNU

E.T.Y.Ö. Okulunun işleyiş düzenini değiştirecek, gelişmesini hızlandıracak ve mezunların ünvan sorununu çözümlenecek bir Kuruluş ve Kadro Kanununa kavuşturulması en büyük dileğimizdir. Bu maksatla hazırlanmış olan ve Teknik Öğretmenleri temsil eden meslek kuruluşlarıyla Mesleki ve Teknik Öğretim Müsteşarlığı yetkililerinin üzerinde anlaşıldığı E.T.Y.Ö.Ö. Kuruluş ve Kadro Kanunu Tasarısı Milli Eğitim Bakanlığınca intikal ettirilmiş bulunmaktadır. Talim ve Terbiye Kurulunda özellikle mezunların ünvan ve yetkililerini tanımlayan bölümlerinin hiç değiştirilmeden olduğu gibi kabul edilmesi, yıllardan beri sürdürülen mücadelemizin yarı yarıya kazanıldığını kanıtlıyacaktır. E.T.Y.Ö. Okulunda çeşitli vesilelerle yaptığımız konuşmaların yanlış yorumlanarak Kuruluş ve Kadro Kanunu Tasarısının genel esaslarının Talim ve Terbiye Kuruluna benimsenip kabul edilmesine yardımcı olacağımı ifade etmek isteriz.

### 2) E.T.Y.Ö.Ö. ASİSTANLIK YÖNETMELİĞİNİN ÇIKARILMASI

Kuruluş ve Kadro Kanunu bulunmayan bir çok Yüksek Okulda Öğretmenlik yapabilmek ve öğretmenin seçimi sağlama esaslarına bağlanıldığı halde çeşitli ziyatlı aşan geçimisine rağmen E.T.Y.Ö. Okulunda bu işlerin palyatif tedbirlerle yürütülmesi, öğretmen seçimine gözönünde bulundurulması kısıtlarını yeterliliği uygulamada göze batan haksızlıklara sebep olmaktadır. Söylentilerin ve adam kayırmaların önlenmesi için E.T.Y.Ö.Ö. Kuruluş ve Kadro Kanunu çıkıncaya kadar daha önce hazırlanıp ve fakat maksatlı olarak hasaraltı edilen ASİSTANLIK YÖNETMELİĞİNİN hiç vakit geçirilmeden yürürlüğe konulmasını zorunlu bulmaktayız.

### 3) 4489 SAYILI KANUN UYARINCA YABANCI ÜLKELERE GÖNDERİLEN TEKNİK ÖĞRETMENLER

Zaman zaman TÜTÖS Genel Merkezine intikal ettirilen şikayetler ve bu şikayetlere bağlı olarak yapılan soruşturmalar, 4489 sayılı Kanun uyarınca yabancı ülkelere mesleki bilgi ve görgüsünü arttırmak maksadıyla gönderilen öğretmenlerin seçimine objektif kısıtlara uyulmadığını, bir gidenin birkaç defa aynı nedenlerle yurt dışına çıktığını göstermiş bulunmaktadır. 4489 sayılı Kanun uyarınca mesleki görgü ve bilgisini arttırmak maksadıyla yabancı ülkelere

gönderilecek Teknik Öğretmenlerin seçimine kayırmaların imkân nisbetinde önlenmesini, gençlere öncelik verilmesini arzu etmekteyiz.

### 4) AVRUPA KONSEYİ 100 ÖĞRETMEN PROJESİNDE YABANCI ÜLKELERE GÖNDERİLEN TEKNİK ÖĞRETMENLERİN GÖREV YERLERİ

Avrupa Konseyi 100 Öğretmen Projesinden yararlanarak yabancı ülkelere gönderilen Teknik Öğretmenlerin yurda dönüşte istihdamları gerçekten bir problem olmaktadır. Bu proje uyarınca yabancı ülkelere gönderilen Teknik Öğretmenlerin, yurda dönüşlerinde gönderiliş maksadına uygun yerlerde görevlendirilmesini sağlayacak tedbirler behemehâl alınmalı ve böylece Teknik Öğretmenler topluluğunda huzursuzluk yaratan etmenlerin biri ortadan kaldırılmalıdır.

### 5) 439 SAYILI KANUNUN DEĞİŞTİRİLMESİ

21 Nisan 1967 tarihli muhtıramızda da belirttiğimiz olduğumuz gibi 439 sayılı Kanun ve bu Kanuna bağlı yönetmelikler Sanat Enstitülerinin yapısına uymamakta ve işleyiş düzeniyle çelişmektedir. 439 sayılı Kanunun tadil çalışmalarında Teknik Öğretmenler haftada 40 saatlik mesallerine karşılık masalarına ek olarak 1000 TL Teknik Öğretim Tazminatı verilmesi öncelikle gözönünde bulundurulmalıdır. Ayrıca Sanat Enstitüsü Müdür ve Yardımcılarının almakta oldukları makam ücretlerinin sorumluluklarına uygun bir seviyeye getirilmesine de zorunluk vardır.

### 6) ŞEFLİK ÜCRETLERİNİN YAZ AYLARINDA DA ÖDENMESİ

Bilindiği gibi Sanat Enstitülerinde görevli atelye şeflerinin almakta olduğu Şeflik Ücretleri Yaz aylarında ödenmemektedir. Öykası Sayıştay Başkanlığının 28 Kasım 1958 tarih ve 420865 sayılı Genelgesinde, 3656 sayılı Kanuna Ek 4644 sayılı Kanunun 9. maddesinde geçen ve bu maddeye bağlı 3 numaralı cetvelde niteligi gösterilen ek görev tazminatlarının yıllık izin nedeniyle geçici olarak ayrılmı durumunda da verilmesi gerektiği bildirilmiştir. Milli Eğitim Bakanlığı Mesleki ve Teknik Öğretim Müsteşarlığının bu konuda tutumunu değiştirerek Sayıştay Başkanlığının 28 Kasım 1958 tarih ve 420865 sayılı Genelgesi esaslarına uygun bir uygulama yapması yerinde olacaktır.

### 7) MİLLİ EĞİTİM MENSUPLARI YARDIMLAŞMA KURUMU KANUNU TASARISI

Milli Eğitim Bakanlığınca hazırlanan Millet Meclisinde görüşülecek olan "MİLLİ EĞİTİM MEN-

SUPLARI YARDIMLAŞMA KURUMU KANUNU TASARISI"nın bir an önce çıkarılması üyelerimiz sa birazlıkla beklemekteyiz. Anayasamızın 48. maddesi Sosyal Güvenlik Hakkının sağlanmasını Devlete görev olarak vermiştir. Sosyal Hukuk Devletinde, Sosyal Güvenlik Hakkının sağlanması sağlık, sakatlık, ölüm, emeklilik, eğitim ve sosyal yardım, konut ve pazar ihtiyaçlarının bir bütün olarak sağlanmasına diğer bir deyimle güven altına alınmasına bağlıdır. Büyük çapta öğretmenlerin sosyal güvenliğini sağlayacağına inandığımız yasaların sağlık ve eğitim ihtiyaçlarına da cevap verebilecek şekilde geliştirilmesini istemekteyiz.

Saygılarımızla.

TÜTÖS

Merkez Yürütme Kurulu adına  
Genel Başkan  
Mehmet Emin ZORKUN

—oOo—

## Sultanahmet Sanat Enstitüsünün 100. Yılı Kutlandı

İstanbul Sultanahmet Sanat Enstitüsünün 100. kuruluş yıldönümü 29.11.1968 günü Okul salonunda yapılan bir törenle kutlanmıştır.

Töreni bir konuşma ile açan Okul Müdürü Lami Duddüç, 1868 yılında Mithatpaşa'nın uğurlu elleriyle açıldığı Mithatpaşa Sanat Enstitüsünün Cumhuriyetten sonraki yıllarda sanat ve kültür yuvası haline geldiğini, halen Okulun içinde teknikler ve aşkân sanat okullarında da bulunduğunu, toplam olarak hergün 2000 öğrencinin okuduğunu belirten Müdür Duddüç, halk çocuklarının yararlı birer kalifiye eleman olabilmelerinde onları meslek sahibi yapmak ön görevimizdir, demiştir.

Okul Müdürlüğünden sonra yapılan konuşmalarda teknik eğitimin önemi değinilmiş ve Okulun 100. yılı tebrik edilmiştir. Daha sonra folklor gösterileriyle törene geç saatlere kadar devam edilmiştir.

—oOo—

## Tütös Yöneticileri Yozgat'da Üyelerle Görüştüler

TÜTÖS Genel Sekreteri Gültekin KURDOĞLU ile Merkez Yürütme Kurulu Üyesi Gönül ŞAHİN 24.11. 1968 günü Yozgat'da bulunan Teknik Öğretmenlerle görüşerek bir toplantı yapmışlardır. Sendikalcilerle ilgili olarak eleştirilerde bulunulan toplantıda TÜTÖS Yozgat Temsilcisi Veli ZEREN Teknik Öğretimin çeşitli sorunlarına değinerek çeşitli görüşlerini açıklamıştır. Sanat Enstitüsü Müdürü Nihat ŞEN, yöneticilerin Yozgat'ta ziyaretinden duyduğu memnuniyetli belirtmek İdari sorunlar üzerinde durmuştur.

Daha sonra Genel Sekreter Gültekin KURDOĞLU ile Yürütme Kurulu Üyesi Gönül ŞAHİN, sendikala çalışmaları ile ilgili olarak üyelerle bilgi vermişlerdir.

kanına verdiği muhtıramın esasları öyle sanyorum ki, bizleri daha yakın olmağa zorlayacaktır. Öğretmen yetiştirilen yüksek okulların Amerikan Sistemine uygun bir eğitim düzenine kavuşturulması, bu okulların Amerikan Metotlarına uygulanması, Amerika'da eğitim gören Türk Eğitimcilerin projelerinde gösterilen yerlere Amerikalı Danışmanların tavsiyelerine göre atılmaları (2) Rinkel'in muhtıramında yer alan ve yakın gelecekte gerçekleştirilmesi öngörülen amaçlardır. Kısa vadede çıkarılan, Amerikalı Uzmanlarla birlikte çalışmanın avantajları AYA Projesinin amaçlarının Rinkel muhtıramının esaslarına bağlılığını gözlemeyiz. Bizleri asıl üzen hiç şüphesiz yok ki, Teknik Öğretimde Reform adı altında girilgen bu tür hareketlerin aslında dölpe düz bir aldatmaca olmasıdır. Yurdumuzun sosyo-ekonomik yapısı, toplu gelişmesini tarhişsel doğrultusuz gözönünde bulundurulmadan ya plan araştırmaları, yabancı uzmanların önerilerine dayanarak plan ve programların Teknik Öğretimle ilgili çıkarmadan kurtarılmayacağını hatırlatmayı yerine getirilmesi zorunlu bir yurtseverlik görevi saymaktayız.

- (1) USAID'nin Türkiye Eğitim Bölümü tarafından hazırlanan Mesleki ve Teknik Öğretim Projesinden olduğu gibi alınmıştır.
- (2) USAID'nin Türkiye Eğitim Bölümü Başkanı Rinkel'in 23 Mart 1962 tarihinde zamanın Milli Eğitim Bakanına verdiği muhtıramdan alınmıştır.